

Balades ludiques en Alsace

Kuttolsheim



© Catherine Theutin - Contrast Photography

Visiter,
se balader,
s'amuser,
jouer !

Tous les circuits sur bit.ly/balades-ludiques-alsace

Partout en France :

RANDOLAND.FR

Retrouvez plus de jeux en
Alsace sur l'application
mobile Sur la Piste des
Trésors d'Alsace...



Offices de
Tourisme
de France



le Beau
Jardin
Kochersberg Alsace

Kuttolsheim

FACILE

1,6 KM



1 H

KUTTOLSHEIM

Office de Tourisme et d'Attractivité du Kochersberg – l'esKapade

4 place du Marché – 67370 TRUCHTERSHEIM

Tél. : + 33 3 88 21 46 92

www.lebeaujardin.alcace

Kuttolsheim est un petit village du Kochersberg situé à flanc de coteau à 20 minutes de Strasbourg.

Soyez vigilants avec vos enfants notamment sur les zones non piétonnes. Le parcours s'effectue sous votre entière responsabilité. L'Office de Tourisme et la société Randoland déclinent toute responsabilité en cas d'accident.

Débuter sur le parking de l'église. Aller observer cette dernière en faisant le tour par la droite en passant par la grille ①.

Dos à l'église prendre la rue de la Souffel. Observer le linteau de la porte du n°1 ②.

Continuer sur la rue de la Souffel. Emprunter ensuite le petit chemin à gauche qui passe au-dessus de la Souffel (ruisseau). En sortant du chemin, traverser la route sur le passage piéton et continuer tout droit, sur le chemin qui longe la Souffel par la gauche. Persévérer tout droit sur la route des Meuniers et observer les vestiges de l'ancienne roue d'un moulin sur la façade de l'ancienne ferme rose ③.

Revenir sur vos pas et prenez directement à gauche le sentier qui longe le ruisseau (Liess). Passer devant la cour d'école puis, arriver sur la route et avant de continuer à droite, remarquer, en face, le linteau de porte du n°33 de la rue des Remparts ④.

Continuer le long des maisons à gauche de la route. Au bout

de la rue observer les maison à colombages au n°11 ⑤.

Continuer à gauche en direction de la chapelle. Observer cette dernière ⑥. Ne pas hésiter à entrer observer les vitraux de la chapelle si elle est ouverte.

Continuer son chemin dans la rue du Lac puis, au croisement avec la rue des Remparts observer la maison à colombages ⑦.

Continuer tout droit dans la rue des Remparts pour aller observer les vestiges des remparts. Au bout de la rue prendre à gauche. Au croisement avec la route des Romains tourner de nouveau à gauche, puis directement à droite en direction de l'église. Observer la fresque peinte sur le mur de la maison bleue ⑧.

Continuer tout droit pour revenir au parking.

Fin de la balade.

Retrouvez encore plus de balades partout en France sur www.randoland.fr

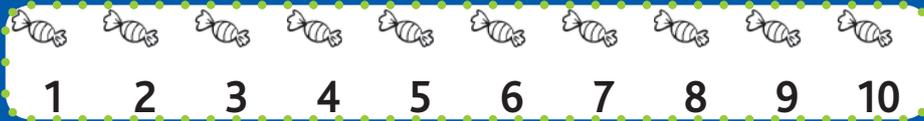


L'inspectrice Cigo fait les vendanges, elle doit rejoindre le tracteur. Mais quel parcours va-t-elle emprunter? Grâce aux informations de la page suivante, trace le chemin parcouru par Cigo. Attention, elle emprunte toujours le chemin le plus court et ne fait jamais demi-tour! Chaque fois que l'inspectrice Cigo trouvera une grappe de raisin sur son passage, colorie, dans l'ordre, la frise en bas de page. N'oublie pas d'aller jusqu'au tracteur!



© randoland 2019. Illustrations : Armelle Drouin.

Tu peux te rendre à l'Office de Tourisme ou sur le site www.randoland.fr pour vérifier ta réponse (code énigme 6725301P).



Ta réponse

POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

1 L'église

Observe la chapelle abritant un Mont des Oliviers. Sous le toit il y a un ange. Quel objet correspond à celui qui est découpé dans les images ?
Tu vas découvrir la première étape de Cigo.



5 Rue de la Vallée, n° 11

Observe la maison à droite du n° 11. Quelle fleur correspond à celle qui est découpée dans les images ?



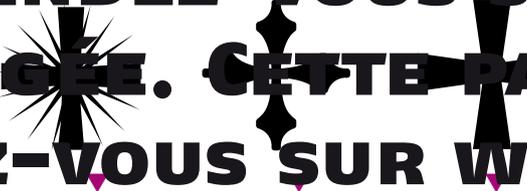
2 Rue de la Soufflet, n° 1

Observe la ligne de porte de cette maison. Quel objet est gravé dessus ?



6 L'abbaye

Quelle croix correspond à celle qui est gravée sur la porte de la chapelle ?



3 L'ancienne ferme

Quel dessin correspond à l'objet que tu peux voir au-dessus de la porte ?



7 La maison à colombages

Quelle peinture correspond à celle qui est utilisée pour peindre la maison ?



4 Rue des Remparts, n° 30

Quel nuage de chiffres correspond à la date gravée en haut de la porte ?



8 La fresque

Que tient un des personnages dans une main ?



POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR



CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Kuttolsheim

ÉNIGME

C'est une tradition très connue en Alsace : donner un surnom aux habitants d'un village, illustrant plus ou moins brillamment un trait de caractère partagé par tous les villageois. En réalité il s'agissait bien souvent de taquinerie et parfois même de rivalité entre villages voisins.

Les habitants de Kuttolsheim sont surnommés suivant les circonstances « d'Lahme » (les « sans-énergie »), « Hinternooch » (ceux qui viennent toujours en dernier) ou encore les « Schnecke » !

En répondant aux énigmes de Cigo, sauras-tu trouver la signification en français, de ce dernier sobriquet ?

7/9
ans

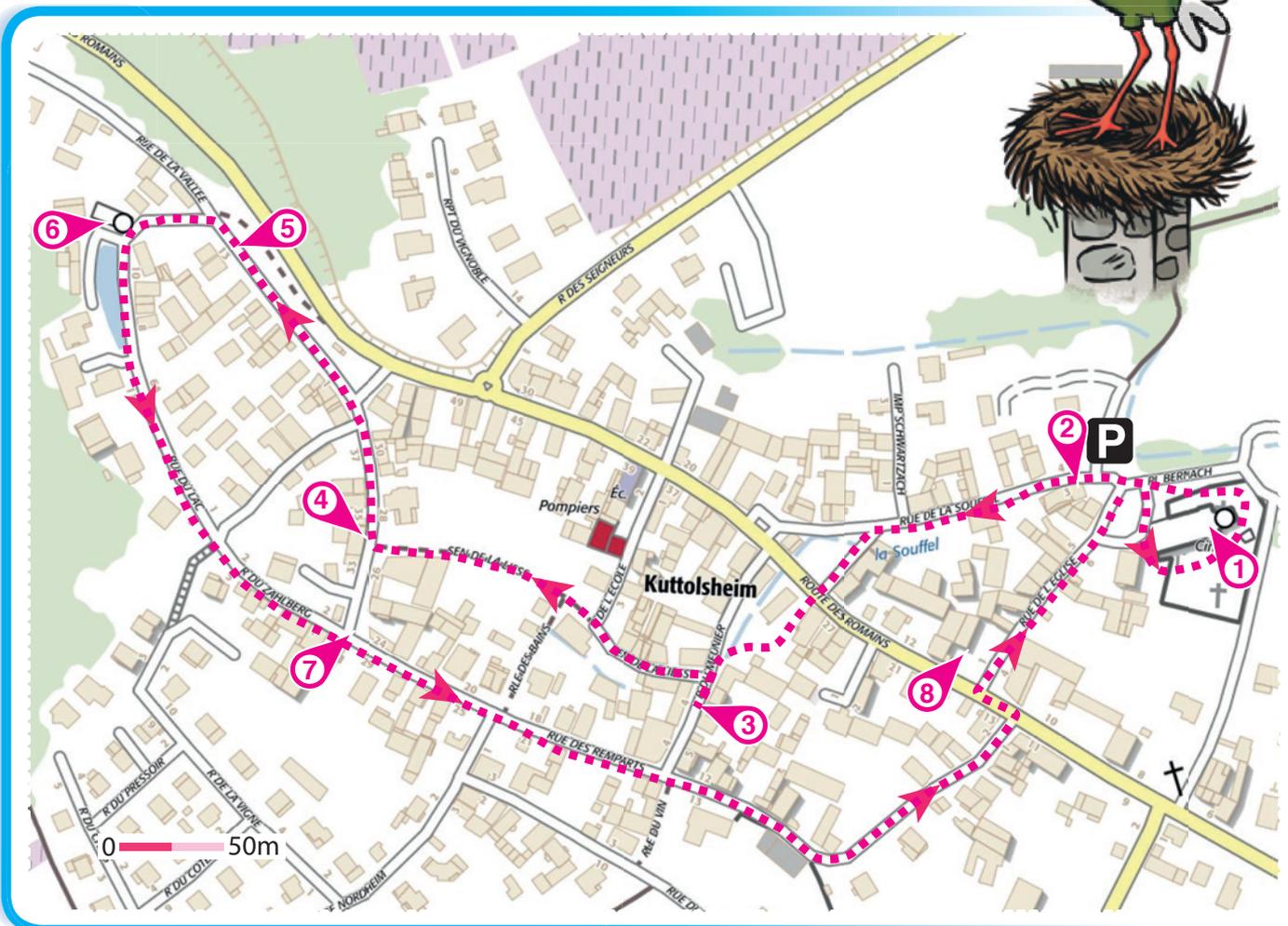


© Catherine Theulin – Contrast Photography

Tu disposes du plan ci-contre.

À l'emplacement des points roses, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme à Truchtersheim ou sur le site randoland.fr pour vérifier ta réponse.



Kuttolsheim

ÉNIGME

Kuttolsheim était un village d'Empire ; Jean Bernach y était chevalier d'Empire et y fit construire l'église du XII^e siècle entre 1125 et 1130 dont il ne reste que le clocher. Kuttolsheim faisait partie des 28 villages que se sont partagés en 1236 l'Empire et l'évêché de Strasbourg. Le prince-évêque de Strasbourg, qui possédait aussi des terres, ordonna la construction de véritables fortifications en 1306 dont il reste des vestiges "Rue des Remparts".

En répondant aux indices de l'inspectrice Cigo, sauras-tu trouver le nom de ce prince-évêque dans la liste ci-dessous ?

+10
ans



LES PERSONNAGES

- ▶ Jean-Charles HERMDEIM, mort en 1338
- ▶ Norbert de RIEDSHEIM, mort en 1381
- ▶ Gauvin de MIDEREIN, mort en 1338
- ▶ Jean de DIERHEIM, mort en 1328
- ▶ François de RIDENIM, mort en 1341
- ▶ Philippe HERIDEIM, mort en 1348
- ▶ Eustache ADIEREIM, mort en 1318
- ▶ Louis-Philippe DIERKHEIM, mort en 1335
- ▶ Pierre-Aloïs MERHIDEM, mort en 1363

Tu disposes du plan ci-contre.

À l'emplacement des points roses, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme à Truchtersheim ou sur le site randoland.fr pour vérifier ta réponse.

